

## 文部科学省外国人留学生学習奨励費受給者留学報告書

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                     |                                                                                     |         |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|---------|
| 1.アルファベット氏名                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | KIM GUNJIN                          |  |         |
| カナ又は漢字氏名                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 金 建鎮 (キム ゴンジン)                      |                                                                                     |         |
| 2.出身国又は地域                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 大韓民国(韓国、Republic of Korea)          |                                                                                     |         |
| 3.学年                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 1年生                                 |                                                                                     |         |
| 4.学校名                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 小樽商科大学                              |                                                                                     |         |
| 5.学種                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 大学学部                                | 写真<br>タイトル                                                                          | 学祭、楽しい！ |
| 6.所属研究科・学部等名                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 商学部                                 |                                                                                     |         |
| 7.学習奨励費受給期間                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 開始年月 20 24 年 4 月 ～ 終了年月 20 25 年 3 月 |                                                                                     |         |
| <p>(1) (必須) 日本へ留学するきっかけや、準備したことなどを教えてください。</p> <p>私は中学生の時に是枝裕和監督の作品を初めて観ました。映画が大好きだった私にとって、彼の作品は単なるエンターテインメントを超え、日常の中に潜む人間の深い感情や関係を繊細に描き出している点で心を揺さぶられました。この感動をもっと深く味わうために、「字幕なしで日本の映画を理解し、より本質に迫りたい」と思うようになり、日本語を学び始めました。</p> <p>日本語の学習は主に独学で進めていきました。その中で、私の「先生」となってくれたのはNHKのラジオやテレビのニュース番組でした。毎日ニュースを視聴し、聞き取れない部分があれば繰り返し聴いて練習を重ね、少しずつ語彙力を高めていきました。また、映画のセリフを何度も繰り返し練習したり、新聞記事を読んで日本の社会や文化に関する知識を増やしたりしました。</p> <p>こうしたメディアを通して接した日本は、私が想像していた以上に韓国とは異なる文化や価値観を持っていました。たとえば、日本人の時間に対する考え方や人と人との距離感、日常生活における礼儀作法などは、日本独自の社会構造を感じさせました。これらの違いを知ることは、日本語の学習そのものを超えて、私の興味を一層深めるものとなりました。</p> <p>このようにして、日本語学習を通じて得た知識や経験を、日本という国で直接試してみたいと思うようになりました。日本に住み、実際に現地の人々と交流する中で、単なる言語スキルを超えた異文化理解を体感し、自分の視野をさらに広げることができると確信しました。これが、私が日本への留学を決意した理由です。</p> |                                     |                                                                                     |         |
| <p>(2) (必須) 日本での留学の目標と、その目標が現時点でどのくらい達成できたか教えてください。</p> <p>私の日本留学の究極的な目標は、自分の視野を広げ、多様な文化や価値観を深く理解することです。日本という国、特に北海道や小樽の文化を実際に体験し、その中で学びを得ることは、私にとって非常に意義深いことです。小樽にある大学に通うことで、小樽の街の魅力や課題に直接触れる機会が多くあり、それが私の留学生生活をより充実したものにしています。</p> <p>具体的には、小樽の街が抱える経済的な課題や観光産業の衰退を目の当たりにし、その復興に少しでも貢献したいという思いから、小樽観光協会と連携し、「yoi-taru」という団体の活動を行っていま</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                     |                                                                                     |         |

す。このグループの一員として、観光客の誘致を目指したイベントの企画・運営に参加し、地元の活性化に努めています。例えば、地元の文化や歴史を紹介するイベントや、観光客が楽しめる体験型アクティビティを提案し、それを実現するための準備や広報活動にも携わっています。こうした活動を通じて、小樽の魅力を再発見し、多くの人々にその素晴らしさを知ってもらうために貢献しています。

さらに、私は北海道国際交流・協力総合センターが主催する留学生サポートプログラムにも積極的に参加しています。このプログラムを通じて、北海道のさまざまな地域を訪れ、多様な風景や地域文化を体験することで、北海道全体の魅力を肌で感じています。これにより、北海道での生活は単調なものではなく、非常に多彩で刺激的なものとなり、私の視野は確実に広がっています。こうした経験をSNSで発信することで、北海道の魅力を私自身の言葉で多くの人々に共有し、共感を呼び起こすことを目指しています。

また、私はユネスコ協会小樽支部の会員としても活動しています。この団体を通じて、小樽地域の子供たちや社会的に支援を必要とする人々のためにさまざまなボランティア活動を行い、地域社会に貢献しています。教育支援やイベントの開催、地域コミュニティの活性化に関わることで、地元住民との交流も深まりました。これにより、私自身も多くのことを学び、考え方や価値観がより豊かになったと実感しています。

このように、私はただ単に日本語や文化を学ぶだけではなく、現地の人々との交流や実践的な活動を通じて、自分の視野を広げ、実践的な学びを得ることを目指しています。これらの活動は、私にとって価値ある経験であり、自分自身の成長につながっています。これまでの努力が積み重なり、目標の一部はすでに達成されつつあると感じていますが、まだまだ学ぶことはいっぱいだと思います。私はこれからも目標に向かって努力を続け、日本留学を通じてさらに多くのことを学び、成長していきたいと考えています。

(3) (必須) 学校での授業内容、学習環境、成績などについて教えてください。

小樽商科大学に入学して以来、私はこの大学が重視している活動に積極的に参加し、学びを深めています。小樽商科大学は、北海道の歴史的な港町である小樽市に位置する唯一の国立大学です。小樽はかつて北海道の経済の中心地として繁栄を遂げましたが、近年では人口減少や観光産業の衰退といった課題に直面しています。そのため、大学としても地域の活性化を目指し、学生と地元が一体となっていくプロジェクトや研究に力を注いでいます。

私は大学の教授を通じて小樽地域に広がるネットワークに参加し、さまざまな活動に関わっています。具体的には、小樽で長年にわたり営業している飲食店のメニュー表を新たにデザインし、視覚的な魅力を高めることで集客効果を狙ったり、外国人観光客の利用を促進するためにメニューを英語や韓国語に翻訳するなどのサポートを行っています。こうしたプロジェクトは単なる学習活動にとどまらず、地域社会と関わることで実践的な経験を積むことができ、私自身の成長にもつながっています。

また、小樽商科大学は経営学を専門とする単科大学として、起業家精神（アントレプレナーシップ）の育成にも力を入れています。その一環として「アントレプレナーシップ副専攻」プログラムが設けられており、学生が起業の基礎を学び、自らのビジネスプランを実践的に考える機会を提供しています。私はこのプログラムを通じて、ただ企業に所属して働くという選択肢だけでなく、自分自身が将来何を実現したいのか、どのような信念を持って事業を展開するべきかを深く考えています。大学内で行われるワークショップやセミナーに参加し、北海道で実際に起業して成功を収めている卒業生や地元の起業家と交流することで、リアルなビジネスの知見を得るとともに、自分の考えを洗練させて

います。

小樽商科大学での学びと経験は、単なる勉学にとどまらず、地域社会への貢献や実践的なスキルの習得など、私にとって大きな成長の機会となっています。このように、小樽商科大学では興味深いカリキュラムや授業が多く、私は学業を充実させながら日々の学習を進めています。学業成績もGPAで3.0以上を維持し、着実に努力を続けています。これからもこの環境を最大限に活かし、さらなる学びと自己成長を追求していきたいと思います。

(4) (必須) 日本の文化や言語に触れた経験や挑戦したこと、または日本での交流体験（日本人学生や地域のひととの交流など）と、それによって学んだことや成長したと思うことを教えてください。

日本での生活は多くの新しい挑戦に満ちており、その中でも特に印象に残っているのは、初めて参加した日本の大学祭での経験です。私は同じ寮に住む先輩や同期たちとチームを組み、まぜそばの屋台を出店することに決めました。この経験は私にとって、料理や人間関係、文化理解の面で非常に意義深いものでした。

まず、まぜそばという料理自体を知りませんでした。友人たちと一緒に試行錯誤しながらレシピを開発しました。日本には多様な調味料があり、それぞれ独自の風味と魅力を持っています。レシピを作る過程で、日本特有の調味料を探し求め、試しに使ってみることで、新たな味覚の発見ができました。この経験は私の料理のレパートリーを広げ、日常の食卓に日本の味を取り入れるきっかけとなりました。

また、大学祭に向けてチームメンバーと共に準備を進める中で、自然とお互いの絆が深まりました。材料の買い出しから仕込み、販売当日の役割分担に至るまで、全員で意見を出し合い、協力することで「一つのもので作り上げる喜び」を共有しました。特に当日、まぜそばを訪れたお客さんが美味しそうに食べてくれる姿を見たときは、苦労して準備した甲斐があったと感じました。

この経験を通じて、日本人の友人たちとより親密な関係を築くことができただけでなく、私自身がこの文化の一部になっていくような感覚を持ちました。言語や国籍を超えて協力し合い、共通の目標に向かって努力する中で、異文化理解の大切さを実感しました。

来年もこの素晴らしい経験を再び味わいたいと強く思っています。今回共に頑張ったメンバーはもちろん、新しく入ってくる後輩たちとも一緒に、さらに改良したまぜそばを提供し、新たな挑戦に挑みたいのです。こうした活動を通じて、自分の成長を実感し続け、日本での学びをさらに深めていきたいと考えています。

このように、日本での大学祭を通じた経験は、私にとって大切な学びと成長の一環となりました。

(5) (必須) 日本への留学が、今後のあなたの進路（キャリア）へどのような影響を与えるか教えてください。

日本への留学が、私の今後のキャリアにどのような影響を与えるかについてお話しします。小樽商科大学での学びや活動、そしてユネスコ小樽支部での地域活動と「Yoi-Taru」という団体での経験を通じて、私は大切な気づきを得ました。それは、他者、特に子どもたちを支援することに対して大きな価値を感じ、自分が心から情熱を持って取り組めるということです。これらの活動は、私にとってただの経験に留まらず、自己理解と将来のビジョンを形成する重要な機会となりました。

ユネスコ小樽支部での活動では、地域の子どもたちや支援を必要とする人々と関わり、教育や文化活動を通じて社会的なサポートを提供することに努めてきました。この経験から、私は人々の成長や幸福に貢献することに大きな充実感を得られることを実感しました。また、'ヨイタル'の活動を通じて、小樽の観光と地域社会の活性化に貢献し、地域との結びつきを深めることで、社会全体への貢献が個人としての成長を促すことを学びました。

これらの経験は、私が将来どのようなキャリアを追求したいのかを明確にしてくれました。私は将

来、国籍や人種に関係なく、あらゆる子どもたちを支援できる環境で働きたいと考えています。具体的には、ユニセフなどの国際的な団体や多国籍企業で、教育や福祉活動を通じてグローバルな視点から子どもたちに支援を提供したいと願っています。大学生活や地域活動を通じて培った経験は、国際社会で活躍するための基盤となっており、今後のキャリアにも大きな影響を与えています。

このように、日本での留学は、私の視野を広げ、異文化理解と他者支援への情熱を確立する絶好の機会となりました。これからもこの経験を生かして、自分が心から価値を感じる活動を通じて、より良い社会の実現に貢献していきたいと思っています。

（６）（ある場合のみ）日本での就職活動や進学の実験について教えてください。また、就職活動や進学の実験の中で、自分の国との違いについて感じたことがあれば教えてください。

学習奨励費を頂戴したことは、私の学生生活に大きな変化をもたらしました。特に、アルバイトに時間を割かれることなく、学業と自己成長に時間を投資できる環境を得られたことは、私にとって大変貴重な機会となりました。

現在私は1年生ですが、学習奨励費のサポートにより、通常の授業に加えて、夜遅くまで行われるアントレプレナーシップの授業にも参加することができました。この授業では、ビジネスアイデアの創出から実現可能性の検討まで、実践的な学びを得ることができ、特に「自分は何者で、何を成し遂げたいのか」というアイデンティティーについて深く考える機会となりました。母国である韓国と日本の双方の文化や価値観を理解する私だからこそできる、独自の価値提供の可能性について、具体的なビジネスアイデアを通じて探求できたことは、将来のキャリアを考える上で大きな転換点となりました。

また、経済的な余裕ができたことで、ユネスコ小樽支部の会員として活動に参加する機会も得ることができました。この活動を通じて、国際的な視野を広げながら、地域社会との繋がりも深めることができている。特に、教育や文化の国際交流に関する活動に携わることで、将来のキャリアにおいて自分が果たしたい役割について、より具体的なビジョンを描けるようになりました。

母国の韓国では、学生のインターンシップは実質的な就労経験として位置づけられ、正社員と同様の業務を無給や極めて少額の報酬で行うことが一般的です。しかし、学習奨励費のサポートにより、私は焦ることなく自分の将来を見据えた活動に時間を使うことができている。特に、アントレプレナーシップ授業での学びやユネスコ活動での経験は、日本と韓国の架け橋となるような、独自の価値を生み出せる可能性があることを気づかせてくれました。

2年次からは、これまでの経験で培った視点と、アントレプレナーシップ授業で磨いた創造的思考を活かし、インターンシップへの参加も目指していきたいと考えています。学習奨励費による支援は、単に学業の継続を可能にただけでなく、自分らしいキャリアの方向性を見出す機会を与えてくれました。2年次からは、これまでの経験で培った視点と、アントレプレナーシップ授業で磨いた創造的思考を活かし、インターンシップへの参加も目指していきたいと考えています。学習奨励費による支援は、単に学業の継続を可能にただけでなく、自分らしいキャリアの方向性を見出す機会を与えてくれました。特に、ユネスコ小樽支部での活動経験を通じて、人（特に子供）を助けることを仕事としてできる職場、そして国籍と人種に関係なくみんなを救える多国籍企業やグローバル団体に働き、または創り、世界の平和に貢献していきたいという具体的な目標を見出すことができました。

(7) (必須) 日本への留学を考えている人へのメッセージをください。

日本への留学を考えている皆さんへ、心からのメッセージをお届けします。

まず、せっかく海外まで勉強しに来るのですから、「もっと有意義に時間を使おう！」という意識を持つことが非常に大切です。この気持ちさえあれば、どんな困難も乗り越えられ、どんな挑戦も成功に変えることができると私は信じています。留学生活は時に難しい瞬間もありますが、その中で何かを学び取ろうとする姿勢があれば、自分を大きく成長させるチャンスに満ちています。

次に、同じ国からの友人たちと話すことは、もちろん気楽で深い話もできるので心地よいものに思いがちだと思います。しかし、日本語を本当に習得したいのであれば、積極的に日本語を使う場を自ら作り出すことが重要です。サークル・部活や、地域活動への参加などを通じて、言語だけでなく仲間ができたり、新しい文化の理解も深められると思います。

また、大学でのネットワークは、大学がある地域のネットワークへとつながっていきます。地域社会の一員として積極的に関わることで、予想もしなかった貴重な経験や機会を得ることができるでしょう。例えば、地域イベントのボランティア活動や地域プロジェクトへの参加は、新しい視野を開き、地域の人々とのつながりを深める絶好の機会です。こうした経験が、自分自身のキャリア形成や人間関係の構築において大きな財産となると思い、活発的に活動しています。

そして、大学には多様なバックグラウンドを持つ留学生が集まっています。異なる国籍の学生たちと友達になることで、自然と英語や第2外国語を話す機会も増えていきます。言語の習得は机上の勉強だけでなく、実際に使って楽しむことが大切です。新しい言語を学ぶことを楽しみながら、多文化交流を満喫してください。

最後に、私みたいに最初は何をしたいのか明確には分からない方々が多くいると思います。しかし、何事にも積極的に挑戦し、実際に行動に移してみることで、少しずつ自分の進むべき方向が見えてきました。だからこそ、皆さんもぜひ一歩踏み出してみてください。思考を行動に移すことで、新たな道が開かれ、将来への確かなヒントを得られるはずです！私のメッセージが皆さんのこれからの留学生活に少しでも役に立てたら幸いだと考えながら書いてみました。皆さんを応援してます！

## 文部科学省外国人留学生学習奨励費受給者留学報告書

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                     |                                                                                     |       |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------|
| 1.アルファベット氏名                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | JIANG YUHONG                        |  |       |
| カナ又は漢字氏名                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | ジャン ユーホン                            |                                                                                     |       |
| 2.出身国又は地域                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 中国                                  |                                                                                     |       |
| 3.学年                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 3                                   |                                                                                     |       |
| 4.学校名                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 弘前大学                                | 写真<br>タイトル                                                                          | 実習室にて |
| 5.学種                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 大学学部                                |                                                                                     |       |
| 6.所属研究科・学部等名                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 人文社会科学部                             |                                                                                     |       |
| 7.学習奨励費受給期間                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 開始年月 20 24 年 4 月 ～ 終了年月 20 25 年 3 月 |                                                                                     |       |
| <p>(1) (必須) 日本へ留学するきっかけや、準備したことなどを教えてください。</p> <p>日本にいる親戚がお勧めし、自分も日本社会に興味があって来日しました。1年半に日本語を勉強して進学するのに必要なことを調べてきました。</p>                                                                                                                                                                                                                              |                                     |                                                                                     |       |
| <p>(2) (必須) 日本での留学の目標と、その目標が現時点でどのくらい達成できたか教えてください。</p> <p>来日の目標は2つがあります。まず、進学するように、今は自分が大学で好きな専門を学んでいますので、1つ目は達成しました。もう1つは、日本社会を知ることです。人文社会科学部に所属しているため、全体がどんどん知るようになりましたが、日本社会の一部もより具体的に知ることができました。</p>                                                                                                                                             |                                     |                                                                                     |       |
| <p>(3) (必須) 学校での授業内容、学習環境、成績などについて教えてください。</p> <p>毎年の学習内容は個人の興味関心によって異なります。大学にいる3年間は、心理学、社会学、経営学、パイソン、英語などのことを学びました。個人の関心に支える学習環境を整えていると思います。文系だから理系だからというのがなく、興味があればほかの学部の授業でも取れますし、学生生活の改善に図書館カフェコーナーや食支援もあります。</p>                                                                                                                                 |                                     |                                                                                     |       |
| <p>(4) (必須) 日本の文化や言語に触れた経験や挑戦したこと、または日本での交流体験（日本人学生や地域の人との交流など）と、それによって学んだことや成長したと思うことを教えてください。</p> <p>日本語で日本人とコミュニケーションすれば、挑戦な日々を暮らしていると思いますが、地域で行うイベントに参加する際に、日本語の勉強をしたとしてもわからないことがたくさん出てきました。特に地域においての民俗や伝統芸能などのものから、地域ならではのよさと歴史感を感じています。それこそ、地域の課題がリアルに存在するから、違う角度からの日本が見えるようになりました。問題発見や問題解決に重要なことを習得出来て、今の自分にではなく、将来の自分にも大切な思い出になると信じています。</p> |                                     |                                                                                     |       |

(5) (必須) 日本への留学が、今後のあなたの進路（キャリア）へどのような影響を与えるか教えてください。

日本で留学しているから、日本で就職すると考えています。大学で様々なことを自主性を持って学習する、課題解決するので、キャリアに対する考えはそのうちに定着してきました。好きなことをやるのが前提として、自分の考えを失わないように守る、目標を達成すると影響を与えられました。

(6) (ある場合のみ) 日本での就職活動や進学の実験について教えてください。また、就職活動や進学の実験の中で、自分の国との違いについて感じたことがあれば教えてください。

就活期間が長いほどつらくなります。インターンシップは中国にありますが、日本での採用された後の試用期に違いを感じています。

(7) (必須) 日本への留学を考えている人へのメッセージをください。

知らない環境で生活するのが想像するだけで大変だと思いますが、実際にやってみないと、自分がそんな大人になれる可能性は見えないかもしれません。

## 文部科学省外国人留学生学習奨励費受給者留学報告書

|                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                     |                                                                                     |             |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------|
| 1.アルファベット氏名                                                                                                                                                                                                                                                                         | PAN YONG                            |  |             |
| カナ又は漢字氏名                                                                                                                                                                                                                                                                            | 潘勇                                  |                                                                                     |             |
| 2.出身国又は地域                                                                                                                                                                                                                                                                           | 中国                                  |                                                                                     |             |
| 3.学年                                                                                                                                                                                                                                                                                | 1                                   |                                                                                     |             |
| 4.学校名                                                                                                                                                                                                                                                                               | 大阪公立大学                              |                                                                                     |             |
| 5.学種                                                                                                                                                                                                                                                                                | 大学学部                                | 写真<br>タイトル                                                                          | 道頓堀でグリコポーズ！ |
| 6.所属研究科・学部等名                                                                                                                                                                                                                                                                        | 経済学部                                |                                                                                     |             |
| 7.学習奨励費受給期間                                                                                                                                                                                                                                                                         | 開始年月 20 24 年 4 月 ～ 終了年月 20 25 年 3 月 |                                                                                     |             |
| <p>(1) (必須) 日本へ留学するきっかけや、準備したことなどを教えてください。</p> <p>日本へ留学するきっかけは、日本のアニメと日本の美しい景色です。私は小学生のころから日本のアニメを見始めました。日本のアニメのキャラクターの影響で、自分も留学という冒険を始めようと思って、日本への留学を決めました。日本に来る前に、自分はアニメが大好きで、事前に日本語を学んだことがあります。</p>                                                                              |                                     |                                                                                     |             |
| <p>(2) (必須) 日本での留学の目標と、その目標が現時点でどのくらい達成できたか教えてください。</p> <p>私の目標は日本語、中国語と英語、三つの言語を使いこなすことを目指しています。今は日本語留学試験の日本語とJLPT-N1でそれぞれ高い点数を取ったんですが、話す能力はまだまだ高いレベルに達していないと思うので、日本人の友達をたくさんつくりました。日本人の友達とのコミュニケーションによって、日本語を話す能力をもっとレベルアップしましょう。英語のほうもtoeic725点取ったんですが、話すことは苦手です、これからも頑張ります。</p> |                                     |                                                                                     |             |
| <p>(3) (必須) 学校での授業内容、学習環境、成績などについて教えてください。</p> <p>日本の大学での授業内容は私の母国の大学に比べて、より面白くて、楽に受けられると思ひまして、学校も学生にいい学習環境を作りました。自分は留学生で、言語の壁があるので、授業は一生懸命に受けましたが、最終テストに参加してから、なんか自分があんまりトップの成績をとれないと思うんですが、今後もっと頑張ってトップの成績を目指しましょう。</p>                                                           |                                     |                                                                                     |             |

(4) (必須) 日本の文化や言語に触れた経験や挑戦したこと、または日本での交流体験（日本人学生や地域の人との交流など）と、それによって学んだことや成長したと思うことを教えてください。

私は入学した大学は公立大学で、留学生のほう結構少ないので、他の子と話す時は、日本語を使わなければなりません。そのため、入学するときに日本人の友達がたくさん作りました。一回生前期の留学生活を経験してから、自分が日本の方とのコミュニケーションは前より自然に、楽にできるようになりました。

(5) (必須) 日本への留学が、今後のあなたの進路（キャリア）へどのような影響を与えるか教えてください。

日本へ留学する前に、日本で働くことはもう決めましたので、日本での留学生活は必ず将来の職場にいい影響をもたらすことができるでしょう。詳しく話すと、日本語と日本人との接し方はよく理解しました。将来の職場でのコミュニケーションに役に立つことができるでしょう。

(6) (ある場合のみ) 日本での就職活動や進学の実験について教えてください。また、就職活動や進学の実験の中で、自分の国との違いについて感じたことがあれば教えてください。

(7) (必須) 日本への留学を考えている人へのメッセージをください。

日本での留学は、とても素晴らしい経験です。日本の大学は良い勉強の環境があり、学びたいことをしっかりと学べます。日本語や文化を学びながら、たくさんの新しい友達もできるでしょう。初めてのことが多くて、最初は大変かもしれませんが、その分たくさん成長できます。周りの人に助けをもらいながら、日本での生活を楽しんでください。留学は大きなチャンスです。皆さんが楽しく、充実した時間を過ごせることを願っています。

## 文部科学省外国人留学生学習奨励費受給者留学報告書

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                     |            |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|------------|
| 1.アルファベット氏名                                                                                                                                                                                                                                                                                      | ZHANG ZHENYUE                       | 非公開        |
| カナ又は漢字氏名                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 張 振岳                                |            |
| 2.出身国又は地域                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 中国                                  |            |
| 3.学年                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 1                                   |            |
| 4.学校名                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 公立鳥取環境大学                            |            |
| 5.学種                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 大学学部                                | 写真<br>タイトル |
| 6.所属研究科・学部等名                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 環境学部環境学科                            |            |
| 7.学習奨励費受給期間                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 開始年月 20 24 年 4 月 ～ 終了年月 20 25 年 3 月 |            |
| <p>(1) (必須) 日本へ留学するきっかけや、準備したことなどを教えてください。</p> <p>きっかけは日本文化への趣味です。中学と高校時代は日本のアニメとゲームが夢中になり、自分自身で日本での生活を体験したいと思います。その上、お父さんもその考えがあり、私のことをサポートしてくれました。日本にくる前に一番気を遣ったのは、日本語の勉強です。私が通っている高校は英語が苦手な人に対する日本語コースがあり、それのおかげで日本語がn 3 ぐらいのレベルに足しました。学校以外の時間でも自分で日本語を精一杯学び、日本に来る際に、n 2 ちょっと下のレベルになりました。</p> |                                     |            |
| <p>(2) (必須) 日本での留学の目標と、その目標が現時点でどのくらい達成できたか教えてください。</p> <p>私が日本で生活したいです。そのために、自立をできないといけません、ちゃんと勉強するや何とかなの特技を持つなら自分でお金を稼げると思います。その他、日本語力を身につけると日本人と付き合うのも大切だと思います。現在、日本人の友達を作るを通じてそれを達成したいです。</p>                                                                                                |                                     |            |
| <p>(3) (必須) 学校での授業内容、学習環境、成績などについて教えてください。</p> <p>今は環境学科の一年ですから、化学、生物、英語などの環境学を学ぶための基本知識を勉強しています。日本人の学生と全く一緒に授業を取っているので、授業中に時々難しいところが出てきますが、全体的にはほぼ大丈夫です。一年の前期に宿題を出したりのことを詳しく知らなかったのが、高い点数をとれなかったが、これからの勉強でかならずいい成績を取りたいです。</p>                                                                  |                                     |            |

(4) (必須) 日本の文化や言語に触れた経験や挑戦したこと、または日本での交流体験（日本人学生や地域の人との交流など）と、それによって学んだことや成長したと思うことを教えてください。

日本語を学ぶのは、最初が一番難しいと思います。五十音を丸ごと暗記できれば、その後の学習はそんなに難しくないと思います。日本での交流体験と言ったら一番印象深いのは徳島大学での交流体験です。日本に来たばかりの私はまだ日本語を話す自信が低い段階で、同年代の日本人と直接に交流するとすごく助かります。日本語を話す自信だけじゃなく、長年日本語を勉強する成果を感じることが一番大切だと思います。

(5) (必須) 日本への留学が、今後のあなたの進路（キャリア）へどのような影響を与えるか教えてください。

私が日本で生活したいので、日本への留学は不可欠だと思います。日本への留学を通じて、日本語を学ぶだけではなく、日本で生活するための色々なスキルを身につけることが出来ると思います。

(6) (ある場合のみ) 日本での就職活動や進学の実験について教えてください。また、就職活動や進学の実験の中で、自分の国との違いについて感じたことがあれば教えてください。

日本の大学進学が中国と大きな違いがあると思います。ある中国の大学に入りたかったら、高校の卒業テストで十分な点数を取ればいい。どれに対し、日本では直接学校に行って、面接が済んでから大学に入ります。日本の大学が重視するのは成績だけではなく、入るための準備作業にもあります。

(7) (必須) 日本への留学を考えている人へのメッセージをください。

日本は留学生に優しい国だと感じます。たとえ日本語が下手でも生活ができるし、進学のスプレッスがあんまり高くはない。たくさん色々な国の学生がいます、心配せずに日本を選ぼう！

## 文部科学省外国人留学生学習奨励費受給者留学報告書

|                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                     |                                                                                    |       |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|-------|
| 1.アルファベット氏名                                                                                                                                                                                                                                                         | LE MY NHAT HOANG                    |  |       |
| カナ又は漢字氏名                                                                                                                                                                                                                                                            | レ ミー ニャット ホアン                       |                                                                                    |       |
| 2.出身国又は地域                                                                                                                                                                                                                                                           | ベトナム                                |                                                                                    |       |
| 3.学年                                                                                                                                                                                                                                                                | 4年                                  |                                                                                    |       |
| 4.学校名                                                                                                                                                                                                                                                               | 青森中央学院大学                            |                                                                                    |       |
| 5.学種                                                                                                                                                                                                                                                                | 大学学部                                | 写真<br>タイトル                                                                         | 青森りんご |
| 6.所属研究科・学部等名                                                                                                                                                                                                                                                        | 経営法学部経営法学科                          |                                                                                    |       |
| 7.学習奨励費受給期間                                                                                                                                                                                                                                                         | 開始年月 20 24 年 4 月 ～ 終了年月 20 24 年 9 月 |                                                                                    |       |
| <p>(1) (必須) 日本へ留学するきっかけや、準備したことなどを教えてください。</p> <p>私が日本へ留学を決意した理由は先進的な日本の環境でスキルや思考力を養い、多くの知識を学び、卒業後に日本で就職したかったからです。日本人の真面目な働き方や日本の独特な文化も学びたいと思いました。日本に留学したら、私がまだ知らない新しい発見や、自分の長所や短所をグローバルな眼でしっかり見つめ、自分自身を更に成長させることができると思いました。また、日本とベトナムの関係に少しでも貢献したいと思いました。</p>      |                                     |                                                                                    |       |
| <p>(2) (必須) 日本での留学の目標と、その目標が現時点でどのくらい達成できたか教えてください。</p> <p>日本に来て達成したい目標は、自分のスキルを磨き、日本文化についてたくさん学ぶことでした。私は自分のコミュニケーション能力に留学前より自信を持てるようになりました。様々な国籍の友人ができ、課外活動や日本で出会った多くの人たちとの交流の中でたくさんの日本文化を体験し、いろいろなことを学びました。心から感謝いたします。卒業までの間、自分でもよく成長できたと思います。</p>                |                                     |                                                                                    |       |
| <p>(3) (必須) 学校での授業内容、学習環境、成績などについて教えてください。</p> <p>私は経営法学を専攻しましたが、大学では「人間と心理」という授業が大好きでした。この授業は私に強い印象を与えました。人間の心理についてのこれまでの誤解を理解し、性格テストを通じて性格とタイプを評価することが興味深かったです。他にも、地域の観光や歴史について研究する授業も多かったです。</p> <p>青森中央学院大学の講師からは深い知識を教えてもらい、課題や研究で困ったときは親身になって指導していただきました。</p> |                                     |                                                                                    |       |

(4) (必須) 日本の文化や言語に触れた経験や挑戦したこと、または日本での交流体験（日本人学生や地域のひととの交流など）と、それによって学んだことや成長したと思うことを教えてください。

青森県は方言がたくさんある地域です。初めて日本に来たとき、私は青森の言葉の意味を理解できませんでした。私も何度もカルチャーショックを受けましたが、一人旅や日本で出会った人たちと行った旅行の経験から、現地の言葉だけでなく、それぞれの地域の文化もたくさん学ぶことができました。将来、他のところで仕事をしたら、同僚に青森の文化について教えることができると思います。

(5) (必須) 日本への留学が、今後のあなたの進路（キャリア）へどのような影響を与えるか教えてください。

日本へ留学しようとした理由の一つは、ベトナムと日本の関係に少しでも貢献したいという気持ちがあったからです。卒業後は日本国内のホームセンターで働きます。ここではベトナムの顧客と手を組み、ベトナム製品を日本市場に輸入しています。日本のこのホームセンターを選んだのは、ベトナムの製品や文化をもっと多くの日本人に伝えたいという新たな目標ができたからです。

(6) (ある場合のみ) 日本での就職活動や進学の実験について教えてください。また、就職活動や進学の実験の中で、自分の国との違いについて感じたことがあれば教えてください。

大学のキャリア支援センターのセミナーや個別面談で自己分析や自分の適性を確認したりしました。面接で失敗することもありましたが、重要なことは、その失敗から何を学ぶかです。また、リクルートスーツを買ったり、就職活動のメイクを勉強したり、合同説明会に積極的に参加したりし、自分の将来のために投資すること大切だと感じました。日本企業は必要な能力が明らかなベトナムの就職と違い、候補者の将来の能力開発に重点を置き、研修に意欲的かつ熱心に取り組んでいます。採用時点では優れた能力を持っていないかもしれませんが、学ぶ意欲があり、将来的に発展し貢献できる人材であることをアピールできれば、日本企業は採用すると思います。

(7) (必須) 日本への留学を考えている人へのメッセージをください。

日本は美しい国です。しかし、日本で働くためには、よく努力をしなければなりません。まだ足りないところがあるかもしれませんが、自己否定ばかりしないで、新しいことに躊躇せずに挑戦してください。それを夢実現へのモチベーションに変えてください。

## 文部科学省外国人留学生学習奨励費受給者留学報告書

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                     |                                                                                    |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|
| 1.アルファベット氏名                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | PAN YANNAN                          |  |
| カナ又は漢字氏名                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 潘 彦男                                |                                                                                    |
| 2.出身国又は地域                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 中国                                  |                                                                                    |
| 3.学年                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 4                                   |                                                                                    |
| 4.学校名                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 湘南工科大学                              | 写真<br>タイトル 大学から徒歩5分の海岸                                                             |
| 5.学種                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 大学学部                                |                                                                                    |
| 6.所属研究科・学部等名                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 工学部                                 |                                                                                    |
| 7.学習奨励費受給期間                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 開始年月 20 24 年 4 月 ～ 終了年月 20 25 年 3 月 |                                                                                    |
| <p>(1) (必須) 日本へ留学するきっかけや、準備したことなどを教えてください。</p> <p>私は中国の高校3年生の時に、学校で行われた日本留学についての座談会に参加したことがきっかけで、留学を決意しました。小さい頃から日本の漫画とアニメに親んできたこともあり、日本文化への興味が強かったため、座談会を通じて日本への留学を現実的に考えるようになりました。来日する前には、現地でのコミュニケーション能力を高めるために中国で日本語の勉強を開始し、日本語能力試験N2を取得しました。この準備を通じて、日本での生活や学びにスムーズに適応するための基礎を築くことができました。</p>                               |                                     |                                                                                    |
| <p>(2) (必須) 日本での留学の目標と、その目標が現時点でどのくらい達成できたか教えてください。</p> <p>私の留学の目標は、日本での就職です。日本はアジアの先進国として、職場環境や働き方において、私の母国と比べて優れた点が多いと感じています。また、私の家族も日本での就職を支援してくれています。現在、私はその目標に向けて具体的な成果を上げることができ、内定をいただいております。これからは卒業研究に注力し、無事に卒業を迎え、目標である日本での社会人生活に備えたいと考えています。</p>                                                                        |                                     |                                                                                    |
| <p>(3) (必須) 学校での授業内容、学習環境、成績などについて教えてください。</p> <p>私はコンピュータ応用学科の学生であり、日々の授業内容は主にプログラミング関連です。また、専門的なスキルだけでなく、社会で必要とされるコミュニケーション力やチームワークを学ぶ「社会人力」についての授業も受けています。私が通う大学は江の島に近く、自然に恵まれた環境で学ぶことができる点が大きな魅力です。穏やかな海辺の風景や緑豊かな環境は、勉強の合間にリフレッシュできる場所となっています。成績については、大学4年生までの平均GPAが3ぐらいです。専門知識の習得に加え、日々の課題やプロジェクトに真摯に取り組んできた結果だと感じています。</p> |                                     |                                                                                    |

(4) (必須) 日本の文化や言語に触れた経験や挑戦したこと、または日本での交流体験（日本人学生や地域の人との交流など）と、それによって学んだことや成長したと思うことを教えてください。

日本に留学する中で、文化や言語に触れる機会が多くありました。特に、中国からの留学生として、話すよりも書く方が得意であると感じていましたが、日常生活や授業、アルバイト先でのコミュニケーションの場面で、自分から積極的に話す努力を重ねてきました。最初は間違えることを恐れてしまうことも多かったのですが、「恥ずかしがらずに話せるようになる」という目標を持ち、勇気を出して日本語での会話に挑戦し、日本語に適応する力も身についたと感じています。

(5) (必須) 日本への留学が、今後のあなたの進路（キャリア）へどのような影響を与えるか教えてください。

日本での就職を目指すにあたり、留学を通じて培った日本語力や、日本のビジネスマナー、文化理解が非常に役立っています。留学中に日本の企業文化に触れることで、異文化間コミュニケーションの大切さを深く理解し、それが今後の職場での柔軟な対応力につながると感じています。

(6) (ある場合のみ) 日本での就職活動や進学の実験について教えてください。また、就職活動や進学の実験の中で、自分の国との違いについて感じたことがあれば教えてください。

私は日本での就職活動において、約50社の企業の面接を経験しました。日本の就職活動では、身だしなみやマナーももちろん大切ですが、特に重視されるのは各企業に対する事前調査、履歴書の作成、そして筆記や適性検査などのテストです。企業ごとに異なる特徴や求める人材像に合わせて準備する必要があり、徹底的な下調べが成功への鍵であると感じました。

(7) (必須) 日本への留学を考えている人へのメッセージをください。

日本での生活をより充実させるためには、毎日の日本語の勉強が欠かせません。学び方は様々ですが、どんな方法でも、続けることが大切です。教科書を使った勉強だけでなく、日本のドラマやアニメを見たり、現地の人と会話するなど、自分に合ったやり方で楽しく学びましょう。慣れてしまえば、日本語はきっとあなたの強い味方になります。コツコツと続けることで、必ず成果が見えてきますよ。応援しています！

## 文部科学省外国人留学生学習奨励費受給者留学報告書

|                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                     |            |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|------------|
| 1.アルファベット氏名                                                                                                                                                                                                                                                                    | PARK MINSUK                         | 非公開        |
| カナ又は漢字氏名                                                                                                                                                                                                                                                                       | パク ミンソク                             |            |
| 2.出身国又は地域                                                                                                                                                                                                                                                                      | 韓国                                  |            |
| 3.学年                                                                                                                                                                                                                                                                           | 1年                                  |            |
| 4.学校名                                                                                                                                                                                                                                                                          | 神奈川歯科大学                             |            |
| 5.学種                                                                                                                                                                                                                                                                           | 大学学部                                | 写真<br>タイトル |
| 6.所属研究科・学部等名                                                                                                                                                                                                                                                                   | 歯学部                                 |            |
| 7.学習奨励費受給期間                                                                                                                                                                                                                                                                    | 開始年月 20 24 年 4 月 ~ 終了年月 20 25 年 3 月 |            |
| <p>(1) (必須) 日本へ留学するきっかけや、準備したことなどを教えてください。</p> <p>日本に留学するために、私は学校の入学試験とEJU（日本留学試験）の準備を行いました。両方の試験では、生物、化学、数学の内容が出題されるため、これらの科目を日本語で改めて学習するだけでなく、新しい内容も習得しました。また、入学試験では面接試験もあるため、その対策にも力を入れました。</p> <p>さらに、学校で提供されていた日本語の会話クラスを受講しました。このクラスでは、留学生活に必要な日本語を学ぶことができ、大変役立ちました。</p> |                                     |            |
| <p>(2) (必須) 日本での留学の目標と、その目標が現時点でどのくらい達成できたか教えてください。</p> <p>私の留学の目標は、歯科大学に入学し、歯科医師になるために必要な知識と技術を身につけることです。現在、1年生の課程がほぼ終了しようとしており、まだ長い道のりがあると感じています。</p> <p>留学前は、未経験の留学生活に対して不安を感じていましたが、今では少しずつ自信がついてきました。この自信をさらに育て、歯科医師として成長していきたいと思っています。</p>                               |                                     |            |
| <p>(3) (必須) 学校での授業内容、学習環境、成績などについて教えてください。</p> <p>この1年間で主に学んだ授業内容は、生化学、生理学、形態学など、人間の体全般に関する基礎的な生物学の内容でした。本格的に難しい内容を学ぶ前の段階と感じており、比較的負担の少ない内容で授業を受けています。</p> <p>私の学校では、現場での授業を録画した動画を後で視聴できる仕組みがあり、これが学習に大変役立っています。成績については、現在までに全ての科目を無事にパスしており、今後も順調に学校生活を続けられると思います。</p>       |                                     |            |

(4) (必須) 日本の文化や言語に触れた経験や挑戦したこと、または日本での交流体験(日本人学生や地域のひととの交流など)と、それによって学んだことや成長したと思うことを教えてください。

入学時、留学生として住まいを探したり、携帯番号を作ったり、ガス・電気・水道・インターネットなどの手続きを一人で行う必要がありました。日本語が完璧ではない中で、これらを一人で解決することは非常に挑戦的な経験でした。

その後、日本での生活が始まり、食事をどうするかを考えながら様々な店を訪れたり、買い物をしたりしました。また、学校では日本人の学生たちに囲まれ、一日中日本語に触れることも慣れないうちは大変でした。

それでも、困難に直面しても恐れずに挑むことが大切だと考え、少しずつ適応してきました。その結果、精神的に成長し、困難を乗り越える力を得たと感じています。

(5) (必須) 日本への留学が、今後のあなたの進路(キャリア)へどのような影響を与えるか教えてください。

日本で国家試験を受け、歯科医師としての生活を日本で続ける計画です。この経験を通じて、日本の医療現場に慣れ、日本と韓国の両国で活動することで、留学経験を生かしたキャリアを築いていきたいと考えています。このような目標をもとに、今後の進路をしっかりと決定していきます。

(6) (ある場合のみ) 日本での就職活動や進学の実験について教えてください。また、就職活動や進学の実験の中で、自分の国との違いについて感じたことがあれば教えてください。

(7) (必須) 日本への留学を考えている人へのメッセージをください。

留学は大きな負担になることもあり、心理的な不安を感じることもあるかもしれませんが、それを乗り越えた自分の姿を思い描きながら、自分らしくあり続けてください。留学を通じて「自分がなりたいものは何か」を深く考え、その答えを見つけながら進路を決めていけることを願っています。